

Vor O R T

Ortsteilzeitung für Schapen und Weddel

September 2025





Anspruch für enge Bezugspersonen bei Assistenz im Krankenhaus

Krankengeld auch für Begleitpersonen

Unter bestimmten Voraussetzungen haben auch Personen, die als enge Bezugspersonen einen Menschen mit Behinderung für eine stationäre Behandlung ins Krankenhaus begleiten müssen, Anspruch auf Krankengeld. Der Sozialverband Deutschland (SoVD) in Braunschweig weiß, was genau Betroffene hier beachten sollten.

Enge Bezugspersonen, die einen Menschen mit Behinderung für eine stationäre Krankenhausbehandlung begleiten müssen, haben, wenn die Voraussetzungen dafür erfüllt werden, einen Anspruch auf Krankengeld. „Dieser Anspruch besteht für den Zeitraum, in dem die Begleitperson im Krankenhaus assistieren muss. Auch für ganztägige Krankenhausaufenthalte wird Krankengeld gezahlt“, erläutert Kai Bursie, Regionalleiter des SoVD in Braunschweig.

Als eine grundsätzliche Voraussetzung für eine Kostenübernahme muss die zu begleitende Person ein behinderter Mensch sein, der Leistungen der Eingliederungshilfe bezieht. Außerdem muss aufgrund der Behinderung eine medizinische Notwendigkeit für die Begleitung vorliegen; etwa, weil die Begleitperson bei der Verständigung unterstützt.

Zum engen Personenkreis zählen unter anderem Eltern, Geschwister und Lebenspartner*innen oder eine Person, zu der die gleiche persönliche Bindung wie zu einem*iner nahen Angehörigen besteht. „Für Personen aus dem engsten persönlichen Umfeld übernimmt dann die Krankenkasse die Kosten. Dafür muss das Krankenhaus der Begleitperson am Tag der Entlassung bescheinigen, dass eine Mitaufnahme medizinisch notwendig war“, so Bursie. Bei Bedarf könne auch eine vorläufige Bescheinigung zu Beginn oder während der Behandlung im Krankenhaus ausgestellt werden.

Bei Fragen stehen die Berater*innen des SoVD in Braunschweig gerne zur Verfügung. Sie können telefonisch unter 0531 480 760 erreicht werden und informieren auch zu weiteren Themen aus den Bereichen Gesundheit und Behinderung. Weitere Kontaktdaten auf www.sovdbraunschweig.de.

Ihr richtiger Partner vor Ort für Qualität & Sicherheit! Made in Germany zu fairen Preisen!



**Fenster · Haustüren · Rollläden · Wintergärten
Vordächer · Sonnenschutz
Fliegengitter · Terrassendächer**



Orko Fenster GmbH

Ernst-Böhme-Str. 7, Ecke Hansestr. | 38112 BS | ☎ 0531 311021 | www.orko.de

Schapen

Polizeistation Volkmarode

Am Feuerteich 7

0531 886 86 30

Polizeistation Querum

Querumer Str. 21-22

0531 476 34 15

Freiwillige Feuerwehr

Ortsbrandmeister

Götz-Hendrik Gronwald

0173 638 97 59

Bezirksgeschäftsstelle Ost

Vokmaroder Straße 8 b

0531 470 -36 28

Verwaltungsstelle.querum@braunschweig.de



Schadstoffmobil

Buchhorstblick (vor der Sporthalle)

Donnerstag, 25.9, 15:30 - 16:30 Uhr

Weddel

Polizeistation Cremlingen

Sickter Straße 8 a

05306 932 23 -0

Polizeikommissariat WF

Lindener Str. 22

05331 93 30

Freiwillige Feuerwehr

Ortsbrandmeister

Tobias Franke

info@feuerwehr-weddel.de

Gemeindeverwaltung Cremlingen

Ostdeutsche Str. 22

05306 802 -0

info@cremlingen.de



Schadstoffsammlung

alle Straßen

Samstag, 13. September

Impressum

hm medien
Richard Miklas

V.i.S.d.P. und für die Anzeigen:

Richard Miklas
Hagenmarkt 12
38100 Braunschweig
0531 16442

info@hm-medien.de
www.hm-medien.de

Layout

Heidemarie Miklas

Redaktion

Berichte, Terminankündigungen und
Fragen bitte an hm medien

info@hm-medien.de

0151 11984310 / 0531 16442

Druck

oeding print GmbH
Erzberg 45
38126 Braunschweig
www.oeding-print.de



Redaktionsschluss nächste Ausgaben

Oktober Freitag, 26.09.

November Freitag, 24.10.

Dezember Freitag, 21.11.

Schnelle Hilfe

Polizei Notruf	110
Feuerwehr Notruf	112
Rettungsdienst	112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Städt. Klinikum, Salzdahl. Str. zentr. Notaufnahme	0531 595 -25 00
Augenärztl. Bereitschaftsdienst	0531 700 99 33
Qualifizierter Krankentransport	0531 192 22

Telefon-Seelsorge	www.telefonseelsorge.de
evang.	0800 111 0 111
kath.	0800 111 0 222

Frauenhaus	0800 011 6 016
	0531 280 12 34

Elterntelefon Mo-Fr 9:00-17:00 Uhr	0800 111 0 550
------------------------------------	----------------

Nummer gegen Kummer für Kinder	116 111
Mo-Sa 14:00-20:00 Uhr	

Die „VorOrt“ wird klimabewusst
gedruckt mit Ökostrom und
Farben auf Pflanzenölbasis auf
100% Recyclingpapier und ist
ausgezeichnet mit dem Umwelt-
zeichen Blauer Engel.



XQ4

www.blauer-engel.de/uz195



RECYCLED
Papier aus
Recyclingmaterial
FSC® C118370

Viel Heizöl

für Ihr Geld

**Sicher und preiswert
für die Zukunft**

Ihr Heizöllieferant

Dietmar Klutas

**Schapener Straße 17 b
38162 Weddel
Telefon 05306 4148**



Aus dem Stadtbezirksrat Hondelage-Volkmarode

Bericht über die Sitzung des Bezirksrates 111
- Schapener und allgemeine Themen

Sitzung des Stadtbezirksrates Hondelage-Volkmarode am 21. August 2025

Wie immer berichte ich an dieser Stelle nur über Tagesordnungspunkte, die Schapen oder den gesamten Stadtbezirk betreffen.

Bericht des Bezirksbürgermeisters

- Der Kontaktbeamte der Polizei für diesen Stadtbezirk Herr Stefan Fränkel geht demnächst in den wohlverdienten Ruhestand. Ulrich Volkmann bedankt sich ausdrücklich für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Als Nachfolger stellt er Herrn Andreas Meyer zur Heide vor.

- Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge sucht Personen oder Gruppen, die bereit sind in der Zeit vom 1. September bis 31. Dezember 2025 Haus- oder Straßensammlungen durchzuführen.

Interessenten werden gebeten, sich beim Bezirksbürgermeister zu melden.

Dringlichkeitsantrag

Wegen mehrerer Autoeinbrüche in Schapen und Weddel wird die Polizei gebeten, mehr Präsenz vor Ort zu zeigen.

Anträge

Die Verwaltung der Stadt Braunschweig wird gebeten, im gesamten Stadtbezirk 111 die Flächen um die Bäume am Straßenrand (volkstümlich Baumscheiben genannt) und die Verkehrsinseln vom Wildkraut befreien zu lassen.

Verwendung von bezirklichen Mitteln

Wegen unvorhergesehener Ausgaben in den vergangenen Monaten wird das Budget des Bezirksbürgermeisters um 400,00 € erhöht.

Zuschussanträge aus Schapen

lagen nicht vor.

Dringlichkeitsanfrage

Die Stadt wird um Auskunft gebeten, was sie zu unternehmen gedenkt, um einen Schädlingsbefall durch Papierfischchen in der Grundschule Volkmarode zu bekämpfen.

Anfragen

- Es wird um Auskunft gebeten, ob und wann der Libellenpfad am ehemaligen Bahndamm in Schapen gepflegt, saniert und wieder freigegeben werden kann.

- Welche konkreten Maßnahmen derzeit unternommen werden, um die illegale Müllablagerung an den Containerstandorten durch welche Häufigkeit der Kontrollen, Reinigungen und Kontrollen zu verhindern?

Gibt es bereits Überlegungen oder laufende Projekte, Containerstandorte besser zu gestalten (z. B. durch Einzäunung, Videoüberwachung, Informationstafeln, verstärkte Beleuchtung) und in diesem Zusammenhang Aufklärungs- oder Sensibilisierungskampagnen für Bürgerinnen und Bürger durchzuführen?

Besteht die Möglichkeit, sogenannte „Hotspots“ mit besonders hoher Müllbelastung kurzfristig intensiver zu betreuen oder umzustrukturieren?

- Auf eine Anfrage nach der Beseitigung von Schäden am Rasen, die durch den Bau eines Multifunktionsplatzes auf dem Sportplatz des TSV Schapen entstanden sind, teilt die Verwaltung mit:

Die Schäden ... sind ein Einzelfall und wurden versehentlich durch die Unachtsamkeit einer beauftragten Firma verursacht und zum Teil unmittelbar im Anschluss durch Rollrasen und eine Nachsaat beseitigt. Ggf. weitere schadhafte Stellen werden im Anschluss der Maßnahme behoben und die Rasenfläche instandgesetzt. Der Trainingsbetrieb musste nicht eingeschränkt werden.

- In einer weiteren Anfrage wurde um Auskunft gebeten, ob der Multifunktionsplatz von Nichtmitgliedern genutzt werden kann.

Die Verwaltung nimmt wie folgt Stellung:

Die Sportanlage Schapen ist langfristig an den TSV 1921 Schapen e.V. verpachtet. Die Multifunktionsplatz ist Teil der Sportanlage und somit nicht öffentlich.

WEIHNACHTEN KOMMT SCHNELLER ALS MAN DENKT!

DIE AUSWAHL AN BESONDEREN GESCHENKEN FÜR
MITARBEITER*INNEN UND/ODER KUND*INNEN IST
GROSS!

SCHON MAL AN HONIG GEDACHT ?

MELDEN SIE SICH GERNE BEI UNS UND
WIR MACHEN IHNEN EIN
ÜBERZEUGENDES ANGEBOT!
AUCH INDIVIDUELLE ETIKETTEN ERSTELLEN WIR
GERNE FÜR SIE.

KONTAKT:
EMAIL: SCHAPENER.HONIG@GMX.DE
TELEFON: 0163 2508976

WWW.SCHAPENERHONIG.DE

Schapener Honig

BEI EINER BESTELLUNG BIS ZUM
31. OKTOBER 2025 GIBT ES EINEN
PREISNACHLASS VON 10%!
(AB EINER MENGE VON 20 GLÄSERN)

Der Verein teilt mit, dass eine Nutzung für Bürgerinnen und Bürger, die nicht Vereinsmitglieder sind, seitens des Vereins nicht vorgesehen und gestattet ist.

- Immer wieder gibt es Probleme mit der Vorlage des Deutschlandtickets auf dem Handy durch technische Probleme.

Dieses wird von der BSVG bestritten. Sollte trotzdem im Einzelfall ein Bußgeld erhoben worden sein, wird dieses erstattet, wenn der technische Fehler bei der BSVG liegt.

Ein Foto des Deutschlandtickets wird nicht akzeptiert.

Bezirksbürgermeister Volkmann zeigt sich sehr unzufrieden mit dieser Antwort, da sie seinen eigenen Erfahrungen widerspricht.

- Was ist das aktuelle Konzept der Stadtverwaltung, um gegen Graffiti im allgemeinen und staats-, ausländer- und jüdenfeindliche Parolen im Bezirk vorzugehen?

Derzeit werden Graffiti an städtischen Liegenschaften entfernt. Darüber hinaus wird versucht, insbesondere staats-, ausländer- und jüdenfeindliche Aufkleber und Graffiti zu beseitigen.

Ulrich Volkmann





Kicken und Spenden – VfR Weddel unterstützt die DKMS

Die 1. Herren des VfR Weddel möchten auch in dieser Saison ein Zeichen für den guten Zweck setzen: Bei allen Heimspielen besteht am Kiosk „Ahorn-eck“ die Möglichkeit, für die DKMS (Deutsche Knochenmarkspenderdatei) zu spenden.

Nicht nur mit der Beflockung auf ihren Aufwärmshirts, die das DKMS-Logo tragen, wollen die Fußballer auf das wichtige Thema Blutkrebs aufmerksam machen. Auch durch die Spendenaktion bei den Heimspielen möchten die Spieler aktiv unterstützen. „Jeder Euro hilft dabei, dringend notwendige Typisierungen zu finanzieren und damit Leben zu retten“, erklärt Spielertrainer Nils Gehde.

Die Mannschaft hofft, dass möglichst viele Besucher die Aktion unterstützen – sei es mit einer kleinen Spende oder einfach, indem sie das Thema weitertragen. „Wir möchten zeigen, dass Fußball mehr kann als nur sportlich begeistern. Wir wollen auch gesellschaftlich Verantwortung übernehmen“, ergänzen die Co-Kapitäne Jonas Schwerdtfeger und Malte Scheffler.

Bei den kommenden Heimspielen kann für die DKMS gespendet werden:

Sonntag, 07.09.2025 um 12.00 Uhr
gegen HSC Leu Braunschweig

Sonntag, 21.09.2025 um 12.00 Uhr
gegen FC Wenden 2

Sonntag, 05.10.2025 um 12.00 Uhr
gegen RSV Braunschweig

Der VfR Weddel lädt daher herzlich ein: Vorbeikommen, die 1. Herren anfeuern und gleichzeitig Gutes tun!

Malte Scheffler



Kapitäns-Trio (v.l.): Jonas Schwerdtfeger, Nils Gehde und Malte Scheffler

ABRA
BRAUNSCHWEIG

Autohaus Braunschweig GmbH
Bevenroder Straße 10 · 38108 Braunschweig
Tel. 0531/237 24-0 | info@abra.de



27. September
10 bis 16 Uhr

17. Kartoffelfest



Spiele und Spaß für die ganze Familie!

Es ist wieder soweit – unser traditionelles Kartoffelfest feiert sein 17-jähriges Jubiläum! Taucht ein in eine kulinarische Welt voller köstlicher Kartoffelkreationen und tollen Attraktionen:

- 🥔 Hüpfburg
- 🥔 Traktorfahrten
- 🥔 Trampolinspringen
- 🥔 Kuchenverkauf
- 🥔 Feuerwehr
- 🥔 „alles rund um die Kartoffel“ mit leckeren Kartoffelgerichten

Ev.-luth. Christuskirche Weddel



Wüste. WLAN. Wunder. Warum Jesus sich gegen das „Sofort“ entscheidet

Stellen Sie sich das vor: 40 Tage ohne WLAN. Kein Handyempfang, kein Online-Shopping, keine neuen Serienfolgen. Stattdessen: Hitze, Sand, Stille. Absolute Funkstille – nach außen wie nach innen.

Willkommen in der Wüste. Willkommen bei Jesus.

Es ist eine der eindrücklichsten Szenen der Bibel: Jesus fastet, allein mit sich und seiner Berufung, als der Teufel auftaucht. Und die Versuchungen, die er bringt, könnten direkt aus dem Playbook unserer Gegenwart stammen.

„Wenn du Gottes Sohn bist – dann mach aus diesen Steinen Brot.“

Die erste Versuchung klingt harmlos, fast fürsorglich. Du hast Hunger – warum warten? Du kannst doch! Ein Wunder auf Knopfdruck. Heute: Lieferando, Sofortkredite, Same-Day-Delivery. Unsere Gesellschaft ist auf sofortige Bedürfnisstillung gepolt. Hunger? Still ihn. Langeweile? Scroll. Sehnsucht? Kauf.

Jesus aber sagt: „Der Mensch lebt nicht vom Brot allein.“ Er widersetzt sich. Statt Reflex: Reflexion. Statt Sättigung: Suche. Wer immer sofort bekommt, verlernt das Warten. Und wer alles jederzeit haben kann, verliert das Gespür dafür, was er wirklich braucht.

Zweite Versuchung: „Ich gebe dir alle Reiche der Welt – wenn du niederkniest.“

Macht, Sichtbarkeit, Einfluss – oder, in heutigen Worten: Reichweite. Der Teufel verspricht den ganz großen Auftritt. Likes als Kronen, Follower als Armeen. Wer gesehen wird, gilt. Wer viral geht, gewinnt.

Jesus lehnt ab. Kein Kniefall. Kein Deal mit dem Algorithmus. Er wählt den unsichtbaren Weg. In einer Welt, die nach Aufmerksamkeit schreit, ist das fast revolutionär.

Dritte Versuchung: „Spring vom Tempel, Gott wird dich auffangen.“

Das Spektakel. Die große Show. Der finale Beweis,

dass du wichtig bist. Heute: ein dramatischer Tweet, ein öffentlicher Absturz mit Hoffnung auf virale Auf-erstehung. Aufmerksamkeit ist die neue Währung.

Doch Jesus macht nicht mit. Keine Show, kein Effekt. Kein Gott auf Abruf. „Du sollst den Herrn, deinen Gott, nicht versuchen.“ So viel Vertrauen. So viel Ruhe in einer Zeit, in der alles schneller, schriller, sichtbarer sein muss.

Was bleibt von dieser alten Geschichte in der Wüste?

Vielleicht das: Widerstand beginnt im Kleinen. Im Nein zum nächsten Impulskauf. Im bewussten Nicht-Posten. Im Aushalten von Langeweile. Im Verzicht auf die Show, wenn keiner hinschaut.

Jesus verweigert sich drei der größten Mythen unserer Zeit:

Du bist, was du konsumierst.

Du zählst, wenn du gesehen wirst.

Du musst immer liefern.

Und vielleicht noch einem vierten: Dass ständige Erreichbarkeit Leben bedeutet. Doch echte Begegnung – mit sich selbst, mit Gott, mit anderen – findet selten in der Kommentarspalte statt. Sie beginnt oft genau dort, wo das Netz aufhört. In der Stille. In der Leere. In der bewussten Entscheidung, nicht sofort zu reagieren.

Jesus geht nicht viral. Er geht in die Wüste.

Und vielleicht ist das heute eine der radikalsten Entscheidungen überhaupt: Offline sein. Nicht kaufen. Nicht mitmachen. Nicht gleich reagieren. Stattdessen warten, hören, denken – und spüren, was man wirklich braucht.

Denn echte Veränderung braucht keine Wunder.

Sie braucht Geduld. Und Wüste. Und manchmal: Flugmodus.

Malte Scheffler, Kirchenvorstand Weddel



Livemusik zum Tanzen

von Schlager, Pop, Country bis hin zu Rock 'n Roll

mit Norman

Samstag, 20. September ab 20 Uhr
in der Christuskirche Weddel





Ev.-luth. Christuskirche Weddel

Gottesdienste, Vorschau und Information

Freitag, 5. September 2025, 18:00 Uhr, Trinitatiskirche Schapen
Orgelkonzert mit Peter Graßhoff

Samstag, 6. September 2025, 11:00 Uhr, Christuskirche Weddel
Gottesdienst zur Eisernen Hochzeit Ehepaar Meyer, Pfarrerin Heuser

Sonntag, 7. September 2025, 17:00 Uhr, Trinitatiskirche Schapen
12. So. nach Trinitatis
Abendgottesdienst, Pfarrerin Heuser

Sonntag, 7. September 2025, 18:00 Uhr, Christuskirche Weddel
12. So. nach Trinitatis
Abendgottesdienst, Pfarrerin Heuser

Freitag, 12. September 2025, 15:00 – 17:30 Uhr, Christuskirche Weddel
Spielegarten für Kinder

Samstag, 13. September 2025, 14:00 Uhr, Christuskirche Weddel
Konzert des Männergesangsvereins Weddel zum 140. Jubiläum

Sonntag, 14. September 2025, 11:00 Uhr, Christuskirche Weddel
13. Sonntag nach Trinitatis
Gottesdienst mit Kirchenkaffee, Prädikant Dämmgen

Samstag, 20. September 2025, 20:00 Uhr, Christuskirche Weddel
Livemusik zum Tanzen – von Schlager, Pop, Country bis hin zu Rock 'n Roll - mit Norman

Sonntag, 21. September 2025, 11:00 Uhr, Trinitatiskirche Schapen
14. Sonntag nach Trinitatis
Gottesdienst zum Erntedank mit Agapemahl und Kirchenkaffee, Pfarrerin Heuser

Sonntag, 21. September 2025, 17:00 Uhr, Christuskirche Weddel
14. Sonntag nach Trinitatis
Fairer Gottesdienst mit den Konfirmanden, Pfarrerin Heuser

Mittwoch, 24. September 2025, 15:00 bis 17:00, Dorfgemeinschaftshaus Weddel
Seniorengeburtstagskaffee (mit Anmeldung), Besuchsdienstteam

Sonntag, 28. September 2025, 11:00 Uhr, Christuskirche Weddel
15. Sonntag nach Trinitatis
Gottesdienst, Pfarrer Respondek

Sonntag, 28. September 2025, 14:00 – 15:30 Uhr, PGH Weddel
Kinderkirche, Team

Freitag, 3. Oktober 2025, 18:00 – 21:30 Uhr, PGH Weddel
Offener Jugendraum

Samstag, 4. Oktober 2025, Trinitatiskirche Schapen
10:00 Uhr, Taufe Otto Mierheim
11:00 Uhr, Taufe Joschi Siebelt
Pfarrerin Heuser

Samstag, 4. Oktober 2025, 14:00 Uhr, Christuskirche Weddel oder Trinitatiskirche Schapen
Taufe Laureen Garwon, Pfarrerin Heuser

Sonntag, 5. Oktober 2025, 11:00 Uhr, Christuskirche Weddel
Familiengottesdienst zum Erntedank mit Agapemahl und Kirchenkaffee, Pfarrerin Heuser



Ev.-luth. Christuskirche Weddel

Ein unvergesslicher Tag!

Am Freitag, den 4. Juni 2025, durfte die ev.-luth. Kindertagesstätte Arche Noah in Weddel ein ganz besonderes Ereignis feiern: ihr 50-jähriges Jubiläum! Dieses bedeutende Datum wurde mit einer festlichen Zeremonie gewürdigt, bei der nicht nur spannende Reden gehalten wurden, sondern auch ein vielfältiges Programm für Groß und Klein geboten war.



Nach dem offiziellen Festakt verwandelte sich das große Außengelände in einen Ort voller Freude und Lachen. Ein buntes Familienfest mit einer Hüpfburg, einer Popcornmaschine und einem Eiswagen sorgte dafür, dass die Gesichter der Kinder strahlten. In der großen Glashalle führten die Erzieherinnen das Theaterstück „Kleiner Rabe Socke“ auf, was zu herzlichem Kinderlachen und großem Applaus führte. Die entspannte Atmosphäre bot zudem zahlreiche Gelegenheiten für anregende Gespräche und fröhliches Beisammensein.

Ein herzliches Dankeschön gilt unserem Elternrat und allen Eltern, die mit viel Engagement und Kreativität dazu beigetragen haben, dieses Fest zu einem unvergesslichen Erlebnis zu machen. Ganz besonders danken wir unseren Festrednern für ihre inspirierenden Worte sowie allen großzügigen Spendern. Dank Ihrer Unterstützung konnten wir unseren Wunsch, zwei faltbare Bollerwagen für die Kita anzuschaffen, erfüllen.

Wir freuen uns auf viele weitere Jahre der guten Zusammenarbeit und darauf, gemeinsam mit Ihnen den Kindern eine liebevolle und inspirierende Umgebung zu bieten! 😊



Wir trauern

Heidemarie Martha Lisa Horenburger
geb. Börries, 75 Jahre
Helga Grete Lotte Lemm
geb. Schulz, 88 Jahre



Die Kirchengemeinde hat ein Schutzkonzept zum Thema „Gegen sexualisierte Gewalt“ erstellt.

Dieses kann auf unserer Homepage eingesehen werden.

<http://christuskirche-weddel.de/christuskirche/schutzkonzept-praevention-sexualisierte-gewalt/>

Impressum

Diese Seiten in der Ortsteilzeitung „VorOrt“ sind die offizielle Veröffentlichung der ev.-luth. Christuskirche Weddel.

Herausgeber

Kirchenvorstand der Ev.-lutherischen Kirchengemeinde der Christuskirche Weddel.

Redaktion

Susanne Ehlers, Tel. 05306 54 60
ehlers.susanne@htp.com

Mitgewirkt haben an dieser Ausgabe

Susanne Ehlers, Malte Scheffler, Petra Diepenenthal-Fuder, Stefanie Schaaß

Fotos und Grafiken: privat, A.Zerbe, Probsteiverband

Redaktionsschluss:

Ausgabe Oktober: 20. September 2025



Ev.-luth. Christuskirche Weddel

Gruppen und Kreise im Paul-Gerhardt-Haus, Kirchstraße 16, 38162 Weddel

Wer?	Kontakt	Öffnungszeiten, Termine
Pfarrerin Christine Heuser	Tel. 0531 366 33 christine.heuser@lk-bs.de	
Kirchenbüro und Pfarramt: Sekretärin: Stefanie Schaaf	Tel. 05306 41 57 Fax 05306 40 89 weddel.buero@lk-bs.de	Di. 16:00 – 18:00 Uhr Mi. 08:30 – 10:30 Uhr Do. 10:00 – 12:00 Uhr
Kirchenvorstand	Vorsitzende: Susanne Ehlers Tel. 05306 54 60 Stv. Vors.: Manuela Hübscher Tel. 0170 380 47 39	Termine für die öffentlichen Sitzungen siehe bitte im Schaukasten und in der Vorschau.
Kirchenmusik und Förderverein	Petra Diepenthal-Fuder Tel. 05305 34 26 musik@christuskirche-weddel.de petra.diepenthal-fuder@lk-bs.de	Fr. 14:30 – 17:30 Uhr (nicht in den Ferien)
Kinder- und Jugendchor in verschiedenen Altersgruppen		Di. 19:45 – 21:15 Uhr
Cantamus – Gemischter Chor der Christuskirche Weddel		
Förderverein für die Kirchenmusik e. V.	Andreas Timmermann Tel.: 05306 41 89 Andreas.timmermann@magenta.de	
„Experimentelle Aquarell- und Temperamalerei“	Peter Hollensteiner 05306 60 85	Do. 10:00 – 12:00 Uhr
„Dorffrauen“	Katharina Delfs 05306 42 62	3. Do. im Monat 16:00 – 18:00 Uhr
Kinderkreis (3-10 Jahre)	Sonja Jäger christine.heuser@lk-bs.de	Siehe bitte im Schaukasten und in der Vorschau
Spielkreis (1+ Jahre)	Lydia Simon 0173 517 94 10	Montag 9:30 – 11:00 Uhr
Meditationskreis für Frauen	Ute Herrfahrdt Tel. 05306 60 37	Fr. 19:00 – 22:00 Uhr einmal im Monat

Wer?	Adresse	Kontakt
Kindertagesstätte „Arche Noah“ Leiterin: Martina Wagner	Nordstraße 28 38162 Weddel	Tel. 05306 45 44 weddel.kita@lk-bs.de
Ev. Jugend Königslutter Region Mitte	Sonja Freyer Juliane Müller Kirchgasse 5, 38104 BS-Volkmarode	Tel. 0531 38 72 05 00 Tel. 0531 38 72 05 02
Diakoniestation	Sickter Str. 9 38162 Cremlingen	Tel. 05306 94 10 10 Fax 05306 94 10 16
Tagespflege Ansprechpartnerin Frau Peckmann	Diakoniestation Braunschweig	Tel. 0531 23 86 68 25
Hospiz Am Hohen Tore Leitung: Petra Gottsand	Braunschweig	Tel.: 0531 129 77 90 www.hospiz-braunschweig.de
Hospizverein Braunschweig e. V.	Braunschweig	Tel. 0531 164 77 www.hospizarbeit-braunschweig.de
Hospizverein Wolfenbüttel e. V.	Wolfenbüttel	Tel. 05331 900 41 46 www.hospizverein-wf.de

Konten der ...	Bankverbindung	IBAN
Kirchengemeinde	Volksbank WF-SZ eG	DE24 2709 2555 4122 2555 00
Kirchenmusik und Förderverein	Volksbank WF-SZ eG	DE93 2709 2555 5003 7501 00

Besuchsdienst	Dr. A. Gland-Zwerger Brigitte Wagner	Tel.: 05306 99 01 73 Tel.: 05306 49 78
---------------	---	---

Lust ein Held von morgen zu sein?



Dann komm vorbei!
Wann? Jeden Donnerstag um 18:00 Uhr.
Wo? Am Feuerwehrhaus Weddel.
Wir freuen uns auf dich!



SCHNUPPERTICKET

FEUERWEHR-Check' das mal!

Hiermit hältst Du die Eintrittskarte für einen spannenden und informativen Besuch bei der Jugendfeuerwehr in den Händen. Wir zeigen Dir was wir können und wer wir sind, und wenn Du willst machst Du einfach mit...

Ort: Wanneweg 4, 38162 Weddel

Datum, Uhrzeit: 18.09.2025, 18:00 Uhr

Erwarten kannst Du:

- ★ echten Teamgeist
- ★ faszinierende Technik
- ★ Spiel, Sport und Spaß
- ★ Zeltlager
- ★ neue Kontakte und Freunde

Gefällt mir!



F-Junioren des VfR Weddel strahlt in neuen Trainingsanzügen



Die Freude war riesengroß bei den jungen Kickern des VfR Weddel! Die F-Junioren der Fußballabteilung konnte kürzlich dank einer großzügigen Spende der Firma ISAR und ihres Geschäftsführers Uwe Porth mit neuen, schicken Trainingsanzügen ausgestattet werden. Insgesamt fast 30 Kinder, aufgeteilt in die Jahrgänge 2016 und 2017, fieberten der Übergabe der neuen Outfits entgegen.

Die Kleinen im Jahrgang 2017 spielen im sogenannten Kinderfußball nach den modernen Konzepten Funino und 4 gegen 4, bei denen der Spaß und viele Ballkontakte im Vordergrund stehen. Die älteren Kinder des Jahrgangs 2016 sind bereits im 5 gegen 5 auf dem Kleinfeld aktiv.

Mit den neuen Trainingsanzügen, die die Teamzugehörigkeit stärken, blicken die jungen Talente nun voller Vorfreude auf die neue Saison. Die Spieler und Trainer bedanken sich ganz herzlich bei der Firma ISAR und Herrn Porth für diese tolle Unterstützung. Mit den schicken neuen Anzügen werden die jungen Kicker die Farben des VfR Weddel bei allen anstehenden Spielen und Turnieren mit Stolz in der Braunschweiger Region repräsentieren.

Wer Lust auf Fußballspielen hat, schaut einfach einmal auf dem Sportplatz vorbei. Aktuell trainieren Kinder und Jugendliche zwischen 5 und 18 Jahren in verschiedenen Mannschaften auf der Sportanlage. Weitere Informationen und Trainingszeiten gibt es im Internet unter www.vfr-weddel.de






- Fuhrunternehmen
- Straßenbaustoffe
- Sand- und Kieshandel
- Bagger- und Erdarbeiten

Dieter Grasshoff

GmbH & Co. KG

info@grasshoff-transporte.de

Pfingstanger

38162 Cremlingen

www.grasshoff-transporte.de

Tel. (0 53 06) 99 02 02

Fax (0 53 06) 99 02 03

KanzLeip§

- § FAMILIENRECHT
- § ARBEITSRECHT
- § MIETRECHT
- § ERBRECHT
- § FORDERUNGSANGELEGENHEITEN
- § STRAFRECHT

Julia Nina Leip
Rechtsanwältin & Fachanwältin für
Familienrecht
Verfahrensbeistand (zertifiziert)

Bruchtorwall 13
38100 Braunschweig
Tel.: 0531 / 287 961 30
Fax: 0531 / 287 961 31
info@kanzleip.de
www.kanzleip.de

Theater !



Liebe Theaterfreunde!

Unser Künstler Erich Wiggert möchte sich mit einem Stück seiner Wahl von der Bühne verabschieden.

Was wir alle sehr bedauern, hat er doch die Qualität unserer Aufführungen entscheidend mit geprägt.

Es laufen die Proben zu der Komödie:

„Auf Teufels Schiebkarre“

von Karl Bunje

Folgende Aufführungstermine in der Erich-Kästner Schule sind geplant:

Freitag, 17. Oktober 2025

Samstag, 18. Oktober 2025

Sonntag, 19. Oktober 2025

Mittwoch, 22. Oktober 2025

Freitag, 24. Oktober 2025

Samstag, 25. Oktober 2025

immer um 19:30 Uhr

Der Vorverkauf ist am:

Sonntag, 14.09.2025 und am 28.09.2025

in der Erich-Kästner Schule

jeweils von 10:00 Uhr – 12:00 Uhr

Heinz Stolle



Weddeler Heimatverein „on tour“

Der Heimatverein hatte zu einer Fahrradtour am 23.08.2025 eingeladen. 28 Radler folgten der Einladung und trafen sich zu einer fröhlichen Fahrgemeinschaft. Die Tour stand ganz im Zeichen von Gemeinschaft und Spaß in netter Gesellschaft. Pünktlich um 11.30 Uhr ging es bei launigem Wetter (ein Regenschauer unterwegs konnte die Stimmung nicht trüben) in Richtung Hordorf / Essehof, weiter über Lehre und Wendhausen, parallel zu Schunter. Zwei Zwischenstopps waren organisiert (vielen Dank an Timur), um sich zu stärken und neue Energie für den nächsten Abschnitt zu holen. Nach ca. 26 km kamen wir hungrig und durstig in Weddel an und ließen den tollen Tag dann bei bestem Sonnenschein bei Kathrin und Dirk Hoffmann im Garten ausklingen. An dieser Stelle vielen Dank für die Gastfreundlichkeit. Leckere Salate und Bratwurst rundeten unsere Fahrradtour ab.



Tempo 30 – Team Weddel auch in den Ferien aktiv

Während viele in den Sommerferien entspannen, bleiben die Weddeler Allzweckwaffen engagiert: Für mehr Sicherheit im Straßenverkehr, insbesondere für Kinder, haben Mitglieder des „Team Weddel“ erneut Initiative gezeigt.

Mit Farbe und Engagement brachten sie großflächige „Tempo 30“-Markierungen auf die Fahrbahn im Bereich der Grundschule sowie der beiden KiTas auf. Ziel ist es, die Aufmerksamkeit der Autofahrenden auf die geltende Geschwindigkeitsbegrenzung zu lenken – und so das Sicherheitsgefühl und die tatsächliche Sicherheit für Kinder, Eltern und alle Verkehrsteilnehmer zu erhöhen.

Denn: Geschwindigkeitsmessungen in Weddel zeigen immer wieder, dass die innerorts vorgeschriebenen 30 km/h häufig überschritten werden – gerade auch in besonders sensiblen Bereichen. Die gut sichtbaren Markierungen sollen ein klares Zeichen setzen.

„Sicherheit endet nicht in den Ferien“, so Holger Kassel. „Mit einfachen Mitteln wollen wir daran erinnern, dass Rücksicht im Straßenverkehr immer Saison hat – besonders dort, wo Kinder unterwegs sind.“

Malte Scheffler

Bei der Arbeit:
Holger Kassel (vorne) mit Dr. Harald
Waitschat und Ingo Lippel



Der Immobilienpartner in der Region!
Ihre Immobilie verkaufen Sie mit uns.

FALC IMMOBILIEN

Wir helfen Ihnen gerne.

- Professionelle Einwertung Ihrer Immobilie
- Verkauf mit Leistungsgarantie
- Auf Wunsch diskrete Vermarktung
- Persönliche und kompetente Beratung
- Vermarktung in über 100 Internetportalen

Jetzt kostenfreie Wertermittlung sichern!

Ihre Ansprechpartner: Joanna & Fabian Mannecke

Fallersleben Str. 43 • 38100 Braunschweig • braunschweig@falcmmo.de • Mobil: 0160 / 467 1 810

Klaus Schlolaut
DACHDECKERMEISTER
Inhaber: Mark Schlolaut

Mit über 50 Jahren Erfahrung im Bereich der Dachdeckerarbeiten führen wir alle Leistungen professionell und zuverlässig aus, egal, um welche Art des Daches es sich handelt.

Dachdeckermeister – Inh. Mark Schlolaut
Im Rübenkamp 2 · 38162 Cremlingen
Tel.: 0 53 06/43 70 · Fax: 0 53 06/54 59
E-Mail: k.schlolaut@dach-schlolaut.de

Besuchen Sie uns auf www.dach-schlolaut.de

SCHRADER, THIERACK & KÖHLER

RECHTSANWÄLTE • NOTARE

Breite Straße 25/26 · 38100 Braunschweig

Telefon (0531) 2 44 22-0 · Telefax (0531) 2 44 22-44

eMail: info@STK-Recht.de

DR. HANS-WERNER SCHRADER
RECHTSANWALT • NOTAR a.D.

MICHAEL H. THIERACK
RECHTSANWALT • NOTAR a.D.

PROF. DR. KLAUS D. KÖHLER
RECHTSANWALT a.D. (bis 08/2008)

MICHAEL SIEBERT
RECHTSANWALT UND NOTAR

NICOLE RAUSCHENFELS
RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN
FACHANWÄLTIN FÜR FAMILIENRECHT

DR. STEFANIE THIERACK
RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN
FACHANWÄLTIN FÜR MIETRECHT UND
WOHNUNGSEIGENTUMSRECHT

HENNING KUBE
RECHTSANWALT
FACHANWALT FÜR MIETRECHT UND
WOHNUNGSEIGENTUMSRECHT

PROF. DR. DIRK U. SCHWAAB
RECHTSANWALT
FACHANWALT FÜR BAU- U. ARCHITEKTENRECHT
DOZENT FÜR BAURECHT AN DER
TECHNISCHEN UNIVERSITÄT BRAUNSCHWEIG

FABIAN FRANK
RECHTSANWALT UND NOTAR
FACHANWALT FÜR ARBEITSRECHT

HENDRIK BROCKMANN
RECHTSANWALT
LEHRBEAUFTRAGTER FÜR IT-SICHERHEITSRECHT
AN DER TECHNISCHEN UNIVERSITÄT
BRAUNSCHWEIG

MAREN ROHE
RECHTSANWÄLTIN*

*angestellt

IN KOOPERATION MIT:

ROLF NITSCHKE
RECHTSANWALT • RICHTER a.D.

Familienanzeigen

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Ebenso bedanken wir uns bei Oppermann Bestattungen für die sorgfältige Betreuung und bei Pastorin Gupta für die tröstenden Worte.

**Helga
Lemm**

* 15. März 1937

† 16. Juli 2025

Im Namen aller Angehörigen

Reiner und Petra, Bianca, Rüdiger

Cremlingen, im August 2025



Denkt an ihn, wenn ihr eure Mähroboter nachts laufen lasst.

Legt einen Apfel von ca. 200 g (entspricht einem kleinen Igel) in den Weg und beobachtet den Mähroboter. Umfährt er den Apfel und in welchen Abstand? Hält er an oder überfährt er ihn? Untersuchen Sie anschließend den Apfel.

Bedenkt, bereits ein kleiner Schnitt am Apfel kann ein abgetrenntes Gliedmaß für den Igel bedeuten!

Und auch seine Nahrung wird vertrieben. Schlechte Zeiten für den, den wir doch eigentlich alle so niedlich finden.

Mähen funktioniert auch am Tage, wenn unser kleiner stacheliger Freund schläft!

Haltungsnoten verbessern?!



**Hordorfer Straße 118
38104 Braunschweig - Schapen
Ackerweg 1e
38108 Braunschweig - Hondelage
Wittenbergstraße 5
38124 Braunschweig - Heidberg
Schöninger Straße 17
38173 Sickinge**

**info@oppermann-bestattungen.de
www.oppermann-bestattungen.de**

OPPERMANN
Bestattungen

☎ 0531 / 36 99 4

Darum kümmert sich
mein Vertrauensmann!



Mit der leistungsstarken
Kfz-Versicherung der LVM.

LVM-Versicherungsagentur
Adrian Curland & Kollegen
Schapener Str. 16
38162 Cremlingen OT Weddel
Telefon 05306 931 93 31
www.curland.lvm.de



LVM
VERSICHERUNG